

# 97150

Vendredi  
Friday  
**9**  
Avril  
April  
2021

#490

VOTRE BI-HEBDO DE L'INFO • YOUR TWICE WEEKLY HERALD

☎ 0590 27 74 61    ✉ empreintesxm@orange.fr    🌐 le97150.fr    📺 le97150

## LES SARGASSES ET LEUR RAMASSAGE... UNE HISTOIRE QUI SE MORD LA QUEUE !



page 02

**Le PPRN appliqué  
par anticipation remis  
à l'ordre du jour**

page 03

**Dernières infos  
autour de la crise  
sanitaire**

page 04

**COM : Focus sur des  
décisions actées en  
conseil exécutif**

page 05

Ouverture de votre nouvelle **PIZZERIA**

LE VRAI FAIT MAISON  
REAL HOME COOKING

RESTAURANT

**Terrazza**

SALADES & PIZZAS

Ouvert  
Mar-Sam : 11h / 22h

Happy Hour  
de 16h à 18h

23 blvd de France, Front de Mer - Marigot  
COMMANDE ET RESERVATION :  
0690 27 28 95 ou terrazzasxm@gmail.com

Antique

**Les Puces SXM**

Antiquités - Brocante  
- achat & vente -

**GRAND DESTOCKAGE  
AVANT NOUVEL ARRIVAGE**

Ouvert de 9h à 18h non stop du lundi au samedi  
Lot 2, rue Indigo - Hope estate • Tél. : 06 41 70 27 32

Multi  
**CHANGE**

Change & services

<b>RUE KENNEDY</b> 8H00 - 16H30	<b>HOPE ESTATE</b> 8H00 - 16H30
------------------------------------	------------------------------------

**Western Union**

<b>RUE KENNEDY</b> 8H00 - 16H00	<b>HOPE ESTATE</b> 8H00 - 16H00
------------------------------------	------------------------------------

★ **TRAITEMENT ANTI TERMITES**

Cell : 06 90 62 44 20

**ATLANTIC  
PEST  
CONTROL**  
APC-SXM.COM

- Désinsectisation ★
- Traitement anti termites ★
- Désinfection ★
- Dératisation ★

ALL-NEW SUZUKI **IGNIS**

Ignis éveille vos sens

- Rapide
- Compacte
- Design emblématique
- Intérieur spacieux
- Expérience de conduite

**Ignite Your  
Strength**

Way of Life!  
SUZUKI

Real  
AUTO

Photos non contractuelles.

VISIT US! Longwall Road, #13 Philipsburg +1 721-542-2318  
No.2 Rue Indigo, Route N7, Grand Case +590 690 20 80 53



# Pas de motifs impérieux pour les Sargasses

**Libres de franchir les océans sans dérogation, les sargasses ont fait leur grand retour sur le littoral de Saint-Martin et certaines plages sont submergées par ces algues nocives ... qui attendent d'être ramassées ! Oui mais, ce n'est pas si simple.**

Le bulletin du 6 avril de la DEAL de Guadeloupe fait état de nombreux radeaux entre le nord-est de la Barbade et la Martinique. D'autres, moins nombreux, remontent dans le courant des Antilles vers les îles de Guadeloupe. Pour les îles du nord, les radeaux semblent plus clairsemés.

Le courant assez fort qui sévit actuellement à l'est des Antilles va dévier et en emporter au large une grande partie, les échouements ce week-end devraient donc être rares et isolés. Au cours des deux prochains mois, les sargasses continueront à fréquenter les littoraux des Iles du Nord, mais modérément selon la DEAL. Un petit répit pour considérer ce problème désormais récurrent.

## UN PROBLÈME D'URBANISME ET NON PAS ENVIRONNEMENTAL

La topographie et la taille de Saint-Martin limitent les échouements, plus modérés que ceux de Martinique ou de Guadeloupe. Sur les sites non exploités, le cycle naturel opère sous l'action des vagues et du vent, faisant sécher et dispersant les

algues. Elles ne constituent d'ailleurs pas une menace pour la faune marine (à partir du moment où elles sont échouées sur le sable et ne macèrent plus en bordure de plage). Au contraire, au large elles créent un dispositif de conservation de certains poissons qui élisent domicile en dessous. Si dans la nature, les sargasses n'ont que peu de conséquence, en lieux urbanisés les nuisances pèsent sur les riverains qui attendent avec impatience qu'elles soient enlevées. C'est le cas notamment à Cul de Sac.

## TOUTE LA PROBLÉMATIQUE DES MARCHÉS PUBLICS

Rappelons que si l'Etat a la compétence en matière d'environnement, les sargasses une fois échouées sont considérées comme des déchets et leur ramassage du ressort de la Collectivité. Ce service est prévu dans le budget annuel pour le nettoyage des sites de Cul de Sac, Mont Vernon, Galion et Baie Lucas avec pour priorités les zones d'habitations.

En 2019, la Collectivité a conclu un marché avec deux sociétés, l'une saint-martinoise, l'autre gua-



La plage de Mont Vernon

deloupéenne pour une durée de trois ans. Cependant les services des sociétés mandatées par la Collectivité ont été remis en cause, certains engins ayant été jugés non conformes, les interventions n'auraient pas toutes été menées à bien et des justificatifs manqueraient pour étayer les factures. La Collectivité ne peut faire appel à d'autres sociétés avant le terme du marché. Les sociétés, elles, n'ont pas été payées malgré les recours menés notamment par la société saint-martinoise pour faire entendre son bon droit. Mi-février la Collectivité a fait une demande d'intervention auprès de ces sociétés, afin que le ramassage soit fait régulièrement sans attendre que les quantités soient trop importantes. Il y a deux semaines les mêmes sociétés ont été sollicitées pour intervenir avec une date limite fixée à mercredi dernier. Sans rémunération, on peut comprendre qu'elles soient peu enclines à s'exécuter. Le seul recours de la Collectivité sera de les réquisitionner ; les modalités de cette réquisition ne nous ont pas été communiquées.

## A CHACUN SES RESPONSABILITÉS

On peut reprocher à la Collectivité de ne pas gérer le problème, comme on peut reprocher à l'état de ne pas faciliter les choses ... d'autres n'attendent rien des instances publiques et gèrent. Pour preuve, les détenteurs des AOT de la Baie Orientale qui exploitent les plages avec l'obligation de les entretenir et qui se chargent du ramassage des sargasses. Ils ont même poussé plus loin la démarche en concluant un partenariat avec la Réserve Naturelle pour bénéficier de conseils quant à la manière d'intervenir. Ils utilisent un engin adapté, avec une herse et non un godet, avec des pneus dégonflés pour préserver les lieux de ponte de tortues, etc. A certains endroits les algues sont stockées en tas pour sécher et sont ensuite réutilisées pour constituer un remblais qui lui-même accueillera de nouvelles plantations. Chacun doit apporter

sa contribution si l'on souhaite que les choses avancent et vite.

## QUELLES SOLUTIONS ?

En septembre 2015, la Collectivité avait signé une convention avec la Préfecture pour la mise en place d'une brigade verte sur une période de deux ans. Une opération efficace, les algues étaient retirées au fur et à mesure, et intelligente car elle avait permis la réinsertion de vingt jeunes (en partenariat avec le Centre Symphonien d'Insertion), tous demandeurs d'emplois. Un appel à projet avait été lancé à l'été 2017 pour renouveler l'opération cette fois avec 30 brigadiers, mais on n'a plus jamais entendu parler de la fameuse brigade ... A l'heure où l'environnement est devenu un enjeu planétaire, il semblerait que de tels dispositifs pourraient constituer l'une des solutions d'autant que le ramassage manuel des sargasses est bien plus écologique que lorsqu'il est effectué par des engins.

Avec un peu de bon sens, pourquoi ne pas envisager aussi que l'argent public utilisé pour rémunérer des sociétés (quand elles le sont), de manière récurrente, soit investi dans l'achat d'un matériel ad hoc (et non pas agricole) et le ramassage confié aux agents de la collectivité, comme dans bon nombre de communes où l'entretien des espaces verts est fait par les employés municipaux ?

Faire confiance à de jeunes entrepreneurs, comme Pierre-Antoine Guibout, qui a déposé un brevet de transformation des sargasses (Sargasse Project, pâte à papier et carton 100% sargasses), mais qui implantera ses fabriques là où les Collectivités lui faciliteront la tâche ... est encore une autre option. Chacun y trouvera à redire ou jugera ces moyens utopiques, mais il existe certainement une solution qui ne passe pas par ces fameux marchés publics qui comme dans bien d'autres domaines, en raison des lourdeurs administratives, ont montré leurs limites. **A.B**



L'une des parties du littoral Atlantique la plus impactée : Cul de Sac.

**Les Têtes de l'Art / Théâtre La Chapelle**  
 en partenariat avec **La Péninsule**  
 Présentent...

**la Péninsule**

**SOUVIENS-TOI**  
 Écriture et mise en scène : Laurence Blanc  
 avec  
 Michel Cottin • Anna-Maria Scrimieri  
 Isabelle Cazorla • David Pennacchietti

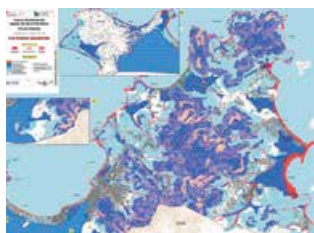
4 représentations seulement !  
**Samedi 24 Avril à 20h | Vendredi 30 Avril à 20h**  
**Vendredi 07 Mai à 20h | Samedi 08 Mai à 20h**

Entrée : 20€  
 Tickets en vente sur place, sur theatresxm.fr et à La Péninsule  
 Infoline : 06 90 54 20 50



# La cour administrative d'appel de Bordeaux remet à l'ordre du jour le PPRN appliqué par anticipation

Le 30 mars dernier, la cour administrative d'appel de Bordeaux a donné raison au Ministère de la Transition Ecologique qui avait fait appel de la décision du conseil administratif de Paris d'annuler l'arrêté préfectoral du 6 août 2019 pris par la préfète de l'époque, Sylvie Feucher, portant sur l'application par anticipation du PPRN révisé.



Pour mémoire, à la suite de cet arrêté préfectoral pris par la préfète Feucher alors que préalablement et à l'unanimité les élus du Conseil territorial s'étaient prononcés contre cette décision et que la population avait également ouvertement manifesté sa désapprobation pendant plusieurs mois,

tant dans les réunions de concertations publiques et techniques tenues, qu'à force de barrages et de voitures en feu, la Collectivité de Saint-Martin avait saisi le tribunal administratif pour faire lever cette décision. Un premier recours gracieux avait été effectué en septembre 2019 devant le tribunal administratif de Saint-Martin qui avait été rejeté. L'exécutif local était allé jusqu'au recours contentieux qui avait été déposé en mars 2020 devant le tribunal administratif de Paris. Ce dernier, dans son audience du 30 juin 2020, déclarait l'annulation de l'arrêté de la préfète déléguée pris le 6 août 2019, portant application par anticipation du PPRN révisé et demandait à l'Etat de verser 3000€ à la Collectivité de Saint-Martin. La préfète Sylvie Feucher qui tenait à préciser par ailleurs par voie de droit de réponse que cette décision ne provenait pas du tribunal administratif de Paris, mais du tribunal administratif de Basse-Terre, informait de la décision de l'Etat de faire appel de cette décision. Chose fut faite par le Ministère de la Transition Ecologique.

## QUID DU RAPPORT DE LA MISSION LACROIX ?

Pour mémoire encore, en début d'année 2020, une mission spéciale, la Mission Lacroix, était dépêchée par le gouvernement pour apporter des préconisations au PPRN révisé, afin de renouer le dialogue entre l'Etat et la Collectivité et d'apaiser la population et proposer une « révision juste et adaptée du PPRN de 2011 ». Le rapport Lacroix faisait état de 7 recommandations principales à prendre en compte pour travailler sur le document révisé. La ministre des Outre-mer, Annick Girardin, remettait en mains propres au président Daniel Gibbs, le rapport de la mission Lacroix, lors d'une visite à Saint-Martin en juin 2020 et indiquait qu'elle avait demandé aux services de l'Etat de relancer les travaux de révision du PPRN.

Un nouveau projet devait être rendu en septembre 2020, Le texte définitif devait voir le jour à la fin de l'année 2020, après l'enquête publique. Mais depuis lors, silence radio sur le sujet, jusqu'à ce compte-rendu d'audience du 30 mars dernier du tribunal administratif d'appel de Bordeaux, où le verdict penche du côté de l'Etat pour lui redonner la main sur le sujet.

Interrogée sur le sujet, la Collectivité nous informait qu'une réunion entre ses services et ceux de l'Etat s'était tenue hier matin et que l'objectif était de reprendre l'ensemble du document en le basant sur les préconisations du rapport de la Mission Lacroix. Une communication officielle devrait être faite dans le courant de la semaine prochaine sur ce sujet du PPRN. V.D.

MERCREDI 14 AVRIL 2021

DINER

# Bouillabaisse



## Sol e Luna

N°61 ROUTE DE MONT VERNON

OUVERT LE MIDI DU LUNDI AU VENDREDI

ET OUVERT LE SOIR DU LUNDI AU SAMEDI - FERMÉ LE DIMANCHE

RÉSERVATIONS : +590 590 290 856

# SUPER



## Howell Center Hope Estate

1€  
= \$1.15

DU JEUDI 8 AU DIMANCHE 11 AVRIL 2021



TOUS LES JOURS, 5% EN € CARTE U<sup>®</sup>  
SUR TOUS LES PRODUITS U

7€  
99

\$9.19

LE KG

ROTI DE PORC

Origine :  
FRANCE



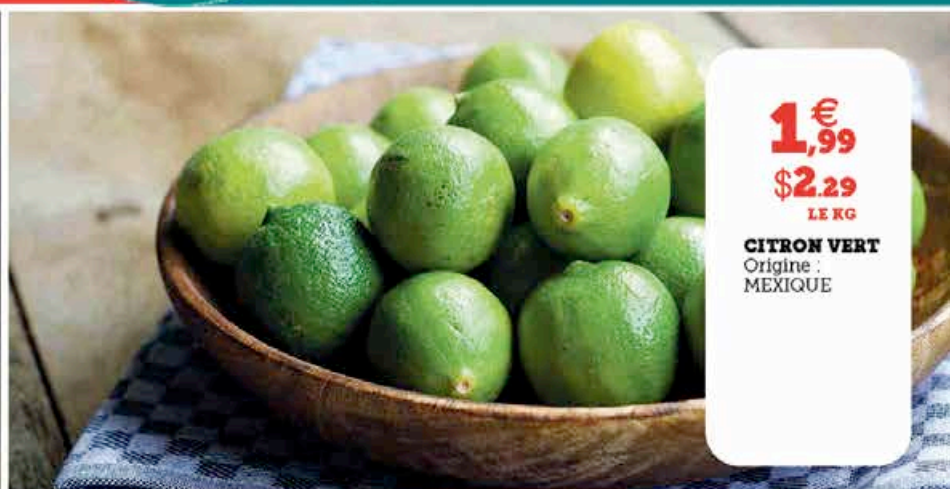
1€  
99

\$2.29

LE KG

CITRON VERT

Origine :  
MEXIQUE



18€  
99

\$21.84

LE KG

JAMBON SEC  
SUPERIEUR  
DE MONTAGNE  
U SAVEUR



9€  
99

\$11.49

LE KG

FROMAGE  
TOMME NOIRE  
DES PYRENEES  
IGP  
Au lait pasteurisé  
28% MG





# Un collectif de 35 professionnels de santé et thérapeutes de l'île soutient le mouvement pour le « non port du masque obligatoire à l'école primaire »

Ils sont 35 professionnels de santé, issus de l'hôpital ou de la médecine de ville, médecins, infirmiers, kinésithérapeutes, dentistes, psychologues, ostéopathes, etc., à s'être constitués en collectif pour rejoindre le mouvement citoyen en faveur du non port du masque obligatoire dans les écoles primaires. Ils ont édité une lettre ouverte à l'attention des autorités.

Une lettre ouverte dans laquelle ils mettent en exergue que le bilan santé bénéfices/risques ne pencherait pas en faveur de cette obligation du port du masque pour les enfants : « (...) Cette mesure restrictive a été imposée et les informations fournies pour la justifier se limitent à la transmission du SRAS COV 2, en omettant les risques qu'ils peuvent engendrer dans les autres domaines. Nous rappelons que la santé est un état de complet bien-être physique, mental et social, et ne consiste pas seulement en une absence de maladie. Ainsi, afin de peser la balance bénéfices/risques convenablement, il nous semble indispensable que l'ensemble des

informations soient données. Il nous apparaît manifeste que le coût de cette balance bénéfices/risques est pour le moins discutable. En effet, le port du masque imposé à des enfants âgés de 6 à 11 ans peut présenter des risques néfastes sur la santé qui doivent être pris en compte (...) Nous rappelons que les enfants appartenant à cette tranche d'âge sont très peu contaminés et très peu vecteurs de contamination du SRAS COV 2. De plus, le masque devient contre-productif si les précautions d'utilisations ne sont pas strictement appliquées (...) Nous souhaitons donc rendre la responsabilité aux parents afin qu'ils puissent juger de ce qui leur semble bon ou pas



pour la santé de leurs enfants. Nous appelons donc les autorités à réévaluer leur position afin de laisser le libre choix aux parents. Nous rappelons que l'un des premiers principes à respecter en médecine est « Primum non nocere » : en premier, ne pas nuire. » L'intégralité de cette lettre ouverte est à retrouver sur notre site Internet [www.le97150.fr](http://www.le97150.fr) V.D.

## Liquidation de Camions

LES VÉHICULES COMMERCIAUX SONT DÉSORMAIS DISPONIBLE À LEUR PRIX D'ACQUISITION.

	
<b>NPR CARGO</b>	<b>HD-72 CARGO</b>
	
<b>HD-35 CARGO</b>	<b>H-100 COMMERCIAL</b>
	
<b>HD-72 COMMERCIAL</b>	<b>HD-65 RÉFRIGÉRÉS</b>

\* Valable sur certains modèles uniquement.

DIVERS CAMIONS RÉFRIGÉRÉS/COMMERCIAUX, CAMIONS CARGOS DE HYUNDAI ET ISUZU SONT DISPONIBLES!

CONSEILLERS DE VENTES: ERIC TASSO: +011 (590) 690 88 52 49 | VERONICA JOSEPH: +011 (590) 690 27 70 40 | VERA ALEXANDER: +011 (590) 690 44 27 21

**MOTORWORLD**

+011 (590) 590 52 88 01  
223 GALISBAY, MARIGOT 97150  
MOTORWORLDGROUPSXM.COM

## Point de situation de la vaccination à Saint-Martin

La vaccination continue à Saint-Martin et concerne les personnes de plus de 70 ans et désormais les personnes de tous âges atteintes d'une maladie chronique ou d'obésité. Les professionnels de santé au sens large (soignants des établissements et libéraux, administratifs des établissements de santé et médico-sociaux, transporteurs sanitaires, pompiers) sont aussi invités à se faire vacciner. Au 4 avril dernier, depuis le démarrage de la campagne de vaccination, le 13 janvier, 1701 personnes ont reçu leur première injection et 745 personnes ont reçu leur deuxième injection. En conférence de presse tenue le 2 avril dernier, le préfet délégué Serge Gouteyron annonçait une accélération de la vaccination à compter de lundi 19 avril prochain. Le territoire de Saint-Martin compte 26 794 personnes vaccinables, en excluant les enfants et jeunes de moins de 18 ans. Pour l'heure, ce sont donc environ 2.7% de la population vaccinable de Saint-Martin qui ont reçu les deux injections. Ils sont près de 5% dans l'Hexagone. Environ 6% de la population ont reçu une première dose, contre 15% en France métropolitaine. V.D.

## Opération Vaccination dans les quartiers

Après le succès de la première opération qui s'est tenue le samedi 27 mars à Quartier d'Orléans, la Préfecture de Saint-Barthélemy et de Saint-Martin et l'Agence Régionale de Santé mettent en place le même dispositif de proximité ce samedi 10 avril à l'école primaire Jérôme BEAUPERE à Sandy Ground de 8h à 12h et de 13h à 17h. L'ensemble de la population de plus de 18 ans est invitée à venir se faire vacciner, muni d'un justificatif de domicile (facture électricité, téléphone, eau...). La vaccination est gratuite, sans rendez-vous et le vaccin utilisé est Moderna.

D'autres opérations sont d'ores et déjà prévues :

- samedi 17 avril à la Maison Solidarité Famille de Concordia
- samedi 24 avril à la Maison Solidarité Famille de Quartier d'Orléans

La Préfecture de Saint-Barthélemy et de Saint-Martin et l'Agence régionale de Santé rappellent que l'objectif de la vaccination est de diminuer le nombre de formes graves et par conséquent la mortalité due au virus.

Le centre hospitalier Louis Constant Fleming poursuit les vaccinations avec Pfizer Bio Ntech, sur rendez-vous du lundi au vendredi le matin et l'après-midi. La prise de rendez-vous se fait via le site [sante.fr](http://sante.fr). Le vaccin Astra Zeneca est également disponible à Saint-Martin, directement auprès des médecins, pharmaciens, infirmiers et sages femmes.



# Focus sur des dernières décisions actées en conseil exécutif

Les conseils exécutifs rythment chaque semaine la vie de la Collectivité. Des instances au sein desquelles sont actées d'importantes décisions pour la communauté. Focus sur quelques dernières d'entre elles.



## MODALITÉS POUR ENTRER DANS LE DISPOSITIF BOOST

Dans le cadre du plan de relance économique du territoire, le dispositif BOOST a récemment été mis en place par la Collectivité pour soutenir la compétitivité des très petites et moyennes entreprises. Ce dispositif a pour objectif de soutenir la compétitivité des entreprises en les accompagnant dans la modernisation de leur outil de production. Cette aide se formalise par une subvention de 30% des investissements éligibles, dans la limite de 15 000 €, avec une assiette minimum de 5 000 €.

En conseil exécutif, la Collectivité a acté les dépenses éligibles comme suit :

- Les investissements de nature à accroître la production de l'entreprise (projet d'extension, machines, système informatique, etc.)
  - Les dépenses de modernisation (outil de production, locaux, etc.)
  - Certains investissements immatériels (brevets, licences, logiciels)
  - L'outillage dédié à l'activité professionnelle
  - Est accepté sous condition l'achat de matériels d'occasion
- Les entreprises souhaitant s'inscrire dans ce dispositif doivent

déposer un dossier de demande sur la base de devis complets. A l'acceptation du dossier, et pour les subventions d'un montant supérieur à 10 000 €, une convention sera signée avec le bénéficiaire et 50% de la subvention seront débloqués à cette signature, les 50% restants seront débloqués sur présentation des factures acquittées.

Pour les subventions inférieures à 10 000€, le versement se fera en une seule fois sur présentation des factures acquittées.

**Le Conseil exécutif a également acté que sont éligibles à ce dispositif BOOST les entreprises suivantes :**

- Inscrites au Répertoire des Métiers ou au Registre du Commerce et des Sociétés de Saint-Martin ;
  - Pouvant justifier d'au moins 1 année d'activité au moment du dépôt de la demande de subvention, sauf en cas de reprise
  - Effectuant les investissements à Saint-Martin
  - Etant à jour des obligations fiscales et sociales.
- Pour en bénéficier, contacter la délégation Développement Economique par mail : dev.eco@com-saint-martin.fr

**PSYCHOLOGUE**  
propose des ateliers seniors  
de mémoire  
et mémoire sensorielle



**LES JEUDIS**  
après-midi à 15h:  
dégustations, jeux...

Cabinet Medical - sur RDV  
Mlle Rekha Malton - 06 90 38 37 28

Les informations sur le dispositif BOOST sont aussi accessibles sur le site Internet de la Collectivité [www.com-saint-martin.fr](http://www.com-saint-martin.fr) V.D.

## DEMANDE DE SUBVENTION EUROPÉENNE DE 433 500 € EN REMBOURSEMENT DES SOMMES ENGAGÉES POUR LUTTER CONTRE L'ÉPIDÉMIE DE LA COVID-19

L'Union Européenne a fléchi un axe COVID-19 dans l'enveloppe du FSE, pour la programmation 2014-2020, doté de 8.8M€. Le taux d'intervention communautaire est ici de 100%. La Collectivité souhaite s'inscrire dans cet axe et réalise une demande de subvention auprès du FSE afin d'être remboursée des sommes engagées pour lutter contre l'épidémie de la Covid-19, pour un montant de 433 540 €. La Collectivité a en effet procédé à l'acquisition de masques chirurgicaux pour 67 700€, de masques en tissu réutilisables pour 109 500€, d'écran de protection pour 17 700€ et a fait l'acquisition de matériels de dépistage pour un montant de 238 640€, soit un montant total de 433 540€. Un Conseil exécutif réuni en février dernier a acté cette demande de subvention. V.D.

## NOUVELLES DÉNOMINATIONS DU LYCÉE PROFESSIONNEL ET DU COLLÈGE DE QUARTIER D'ORLÉANS

Le conseil exécutif a acté de nouvelles dénominations pour deux établissements scolaires de l'île :

- Le lycée professionnel se nommera désormais le Lycée Daniela Jeffry ;
- Le collège de Quartier d'Orléans se nommera désormais le Collège Roche Gravée de Moho



## ÉLECTROMÉNAGER TÉLÉVISION - HIFI

ROUTE DE L'ESPERANCE RN7  
FACE AEROPORT GRAND CASE  
05-90-29-99-55

ELECTROMENAGER@BUZZSXM.FR

2X  
4X  
**PAIEMENT  
3X SANS  
FRAIS**

**TCL** TLC55P615  
TÉLÉVISION 4K 55" 139cm  
Android TV - Ultra HD (4K)  
TV Connectée - DLNA  
Bluetooth - Assistant Google

~~639€~~  
**609€**



**SAMSUNG** WW70T303MWW  
LAVE-LINGE 7KG  
1400 T/min  
65/78dB - F (A+++)  
LxHxP : 59,5x85x49,5 cm

~~459€~~  
**429€**



**RADIOLA** RACB320NFX  
RÉFRIGÉRATEUR COMBINÉ  
320L NO FROST  
225L+95L - 42 dB - Autonomie  
en cas de coupure 18H - A+  
LxHxP : 60x185,5x71,5 cm

~~529€~~  
**489€**





# Les sauveteurs en mer à l'honneur en métropole

Le siège parisien de la Société Nationale de Sauvetage en Mer (SNSM) a mis en place au début du mois une campagne de relations presse auprès des médias de métropole avec un zoom particulier sur les stations des outre-mer. Une communication qui fait également un focus sur certains sauveteurs bénévoles passionnés, comme Anke Roosens, patronne suppléante de la station SNSM de Saint-Martin.

En outre-mer, des Antilles (Guadeloupe, Martinique, Saint-Martin, Saint-Barthélemy) à la Guyane en passant par la Nouvelle Calédonie, la Réunion, Mayotte et Saint-Pierre-et-Miquelon, plus de deux cent sauveteurs bénévoles sont disponibles 24h sur 24 et sept jours sur sept. Ils interviennent pour tous types de missions : assistance aux plaisanciers ou pêcheurs, remorquage et déséchouement de bateaux, évacuations sanitaires, sauvetage à la personne, sensibilisation aux dangers de la mer, interventions lors de piqures, morsures en mer, etc. Avec une trentaine de sauveteurs opérationnels ou en formation, la station SNSM de Saint-Martin représente 15% des sauveteurs bénévoles des stations SNSM d'Outre-mer.

à 80% la défiscalisation des dons aux associations locales. Concrètement, en versant 250 €, les personnes physiques ou morales imposables dépensent après déduction fiscale seulement 50

€. Ces dons permettent tout simplement de sauver des vies ... on peut aussi remplir les petits bateaux tirelire présents dans bon nombre de magasins spécialisés.

A.B

### ANKE ROOSENS, UNE PATRONNE QUI DONNE LE CAP



Depuis une dizaine d'années, Anke est sauveteuse à la station SNSM de Saint-Martin. D'abord canotière, puis sous-patronne et patronne suppléante, elle dirige désormais depuis 2017 plus de 80 % des interventions de recherche et de sauvetage.

Elle assure également le coaching des entraînements de natation des nageurs sauveteurs une fois par semaine. Très active professionnellement, Anke apporte également son soutien au CROSS-Antilles Guyane pour servir d'interface avec les plaisanciers naufragés non francophones puisqu'elle parle plus de six langues !

### SOUTENIR LES SAUVETEURS EN MER

Réactivité, savoir-faire, connaissances très fines des zones de navigation sont les maîtres mots des sauveteurs en mer. Bénévoles, ils sont issus de tous les milieux professionnels et prennent sur leur temps de loisirs, pour se former et venir en aide à leur prochain. Pour les personnes intéressées, une réunion hebdomadaire se tient tous les jeudis soir, de 19h à 20h, au local de la station SNSM de Saint-Martin (en face de la Marina Fort Louis). Comme en métropole, les stations de sauvetage d'Outre-Mer sont financées en grande partie grâce aux dons. Ces dons permettent de maintenir les sauvetages en mer et contribuent à financer les formations des sauveteurs tout comme l'entretien et le renouvellement des bateaux. Pour soutenir leurs actions chacun peut faire un don sur : <https://don.snsn.prg/soutenir> (avec possibilité de choisir la station). A Saint-Martin, la Collectivité a porté de 66%

**BEST KIDS STORE**

By **WATERWIS** BELLEVUE

## LES BONNES AFFAIRES > PRÊT À PARTIR !

2021 Renault **SANDERO STEPWAY**

À partir de

**281\*€** PAR MOIS

**60 MOIS** Automatique

2021 Renault **DUSTER**

À partir de

**331\*€** PAR MOIS

**60 MOIS** Automatique

2021 Renault **DOKKER**

À partir de

**277\*€** PAR MOIS

**60 MOIS** Manuel

\*Voir conditions en concession. Les mensualités sont basées sur une durée de prêt de 60 mois et un acompte de 15%.

SaintMartinCars.com ☎ 0590 87 16 08 📍 67 Route de Sandy Ground, 97150 St. Martin



VALABLE DU 8 AU 11 AVRIL 2021



Carrefour market

On a tous droit au meilleur

# PROMO CHOC

## TOUT À \$5\*



Le lot de 2

LOT DE 2 PAIN DE MIE HOLSUM AU CHOIX VOIR SÉLECTION EN MAGASIN 680G



Le lot de 2

LOT DE 2 POULETS ENTIERS SURGELÉS 1,3KG



JUS CAPRISUN X40



RIZ MAHATMA JASMINE 2,27KG



LAIT 1/2 ÉCRÉMÉ 6X1L



LOT DE 2 NETTOYANTS MÉNAGER 1,25L + LOT DE 2 GELS WC CARREFOUR 750ML

Le lot de 2+2



LESSIVE EN POUVRE ROMA 5KG



PAPIER TOILETTE BATH TISSUE X9 ROULEAUX



MASQUES CHIRURGICAUX X50 PIÈCES

## LE MARCHÉ Frais

LE LOT DE COEUR DE ROMAINE X3 + 2 CONCOMBRES + COURGETTES 1KG



LE LOT DE ORANGE FILET DE 1,8KG + POMME HONEY CRISP SACHET DE 907G



LE LOT DE 1 CHOU FLEUR + TOMATES PLUM SACHET DE 454G + ÉPINARD SACHET DE 284G



LE LOT DE DIGNONS SACHET DE 1,36KG + POMMES DE TERRE SACHET DE 2,27KG + CAROTTES SACHET DE 2,27KG



LE LOT DE 1 ANANAS + 1 MELON CANTALOUPE + 1 MELON HONEY DEW



\*PROMOTION VALABLE À PARTIR DE 40\$ D'ACHAT. OFFRE LIMITÉE À UN LOT DE CHAQUE PROMOTION PAR PASSAGE EN CAISSE

1€ = \$1,20 sur les encaissements en espèces

#53 Union Road COLE BAY +1-721 544-3156  
Bush Road 79 PHILIPSBURG +1-721 542-4400

Du lundi au samedi : 8h - 20h  
Dimanche : 9h - 14h - www.cmsxm.net



# La collectivité recherche des assistants familiaux pour accueillir des enfants à domicile

Dans le cadre de ses missions de protection de l'enfance, la collectivité de Saint-Martin recherche des assistants familiaux pouvant accueillir des mineurs à domicile, de la naissance à l'âge de 18 ans.



## VOTRE DOSSIER DOIT ÊTRE CONSTITUÉ DES PIÈCES SUIVANTES :

- Du formulaire de demande complété
- D'un extrait du casier judiciaire n°2 de chaque personne majeure vivant au domicile du candidat.
- Du certificat médical assurant que l'état de santé du candidat lui permet d'accueillir des mineurs.

Le dossier de demande d'agrément doit être adressé au Président du conseil Territorial, monsieur Daniel Gibbs, par lettre recommandée avec accusé de réception ou bien être déposé auprès de la Cellule d'agrément de la Délégation Solidarité et familles, à la Maison des Solidarités de Concordia, 10 rue Mont Carmel. La demande est instruite par le service de la protection maternelle et infantile (PMI).

## L'INSTRUCTION DE LA DEMANDE D'AGRÈMENT COMPORTE :

- L'examen du dossier de demande.
- Un ou plusieurs entretiens avec le candidat.
- La vérification que le candidat n'a pas fait l'objet de condamnations pénales incompatibles avec l'exercice de cette profession.

Les entretiens avec le candidat et les visites à son domicile ont pour but de vérifier qu'il réunit toutes les conditions.

Si vous estimez réunir toutes les conditions et souhaitez obtenir des informations complémentaires pour accompagner un enfant dans son parcours de vie, la Collectivité de Saint-Martin vous invite à vous renseigner auprès de la Délégation Solidarité et Familles, en contactant le 0590 87 93 22.

Cette profession hautement éducative et valorisante engage le postulant ou la postulante ainsi que sa famille dans un projet de vie généreux aux côtés d'une équipe pluridisciplinaire.

## POUR DEVENIR ASSISTANT FAMILIAL, IL EST DEMANDÉ DE REMPLIR LES CONDITIONS SUIVANTES :

- Présenter les garanties nécessaires pour accueillir des mineurs à domicile dans des conditions propres à assurer leur développement physique, intellectuel et affectif,
- Disposer d'un logement dont l'état, les dimensions, les conditions d'accès et l'environnement permettent de garantir le bien-être et la sécurité des mineurs(es) accueillis,
- Maîtriser le français à l'oral et à l'écrit.
- Être disponible pour suivre la formation d'assistant familial

## Les Maisons de services au public vous accompagnent dans vos démarches administratives

Mises en place par la Collectivité de Saint-Martin, en partenariat avec les services de l'Etat, les Maisons de services au public - MSAP - sont des espaces d'accompagnement des usagers pour la réalisation de leurs démarches administratives, notamment sur internet.

Des permanences réunissant divers organismes locaux sont également assurées au sein des MSAP de Saint-Martin, avec nos partenaires l'Association Trait d'Union France Victimes, l'ADIE, ISMA et le Conseil d'accès aux droits. D'autres organismes partenaires sont également appelés à intervenir ponctuellement.

### Le territoire de Saint-Martin est doté de deux MSAP :

- La MSAP de Sandy Ground, située sur la route principale au n°90 rue de Sandy Ground, joignable au 0690 66 88 66.
- La MSAP de Quartier d'Orléans, située sur le parking du stade Thelbert Carti, joignable au 0690 66 33 66.

### Horaires d'ouverture :

- Lundi : 8h30-13h30
- Mardi : 8h30-13h30
- Mercredi : 8h30-13h
- Jeudi : 8h30-13h30
- Vendredi : 8h30-13h30

Ce service public décentralisé dans les deux quartiers prioritaires de la politique de la ville est à votre disposition. Nos agents administratifs et agents sous contrat de service civique seront heureux de vous assister dans vos formalités administratives.

# 97150

SAINT MARTIN - SINT MAARTEN

VOTRE BI-HEBDO DE L'INFO - YOUR TWICE WEEKLY HERALD

édité par la société Empreinte SXM

4 ZAC de Bellevue - 97150 Saint Martin

E-mail : [empreintesxm@orange.fr](mailto:empreintesxm@orange.fr) - Tél : 0590 27 74 61 - [www.le97150.fr](http://www.le97150.fr)

IMPRESSION DAILY HERALD : 4000 exemplaires

N° ISSN 2553-4297

### SERVICE RÉDACTION :

**Rédactrice en chef :**  
Valérie Daizey 0690 678 278  
**Journaliste :**  
Ann Bouard : 0690 54 06 06  
[redaction@empreintesxm.net](mailto:redaction@empreintesxm.net)

### DISTRIBUTION :

Christophe Agar : 0690 88 82 47

Ivan Milovanovic : 0690 29 45 35

### SERVICE COMMERCIAL :

Aurélié Soucy : 0690 56 51 09

Mathieu Abdallah : 0673 65 07 96

### ADJOINTE À LA PUBLICATION :

Tancrede Demont : 0690 65 59 82

### DIRECTEUR DE PUBLICATION :

Slobodan : 0690 622 822  
[slobo@empreintesxm.net](mailto:slobo@empreintesxm.net)

### SERVICE RÉDACTION SOIRÉES :

Michel Coubard : 0690 65 58 85

### SERVICE MAQUETTE :

Alexandra Froissant :  
[alex@empreintesxm.net](mailto:alex@empreintesxm.net)

### ROBOT LAVE VITRE



290€  
**174€**

### ASPIROBOT LIETROUX



390€  
**300€**



Route de l'Aéroport de Grand Case  
(à côté de Golfe Car Rental)

**0690 11 33 33**

Réservez directement sur notre site :  
[www.nawakimport.com](http://www.nawakimport.com)  
[nawakimport@gmail.com](mailto:nawakimport@gmail.com) - f nawak import

Payez en  
**3X**  
sans frais

**GRAND DESTOCKAGE**  
avant travaux d'agrandissement

**jusqu'à -50%**

sur les sièges de massages, jacuzzi, solaire, sol PVC...

### Boîte à outils aluminium 599 pièces



149€  
**89€**  
PRIX CHOC



**65€95**  
BEBIRD  
Le meilleur outil de nettoyage d'oreille



**65€**  
IZI COUSSIN II

**30€**  
LAMPE DE TABLE ELIPSE  
Lampe contemporaine 3000/6000K, 36x23x10cm



**129€**  
TREE OF LIGHT CLASSIC  
Lampe de chevet avec haut-parleur Bluetooth et chargeur sans fil



**139€**  
TREE LIGHT ROUND  
Lampe de chevet bois, HP / Bluetooth, Chargeur sans fil

photos non contractuelles



# Dimanche : rendez-vous au marché des Pitchouns !

Nouveau mois, nouveau marché des Pitchouns. Pour célébrer le printemps, la rencontre avec les petits producteurs de l'île et avec une sélection d'artisans locaux se fera ce dimanche 11 avril, de 9h à 13h, à l'école des pitchouns à Mont Vernon.

Pour chaque nouvelle édition des nouveautés sont à découvrir dans ce mini marché aux couleurs locales. Ce mois-ci, ce sont d'adorables accessoires pour bébé cousus mains dans des tissus qui inspirent la bonne humeur et la douceur, ou encore de jolis bracelets et boucles d'oreilles en verres polis et tout plein de belles créations artisanales qui seront proposés aux amateurs ou tout simplement à tous ceux désireux d'une pause matinale et dominicale un peu hors sentiers battus. On en oubliera pas pour autant de faire le plein de plants de végétaux en tous genre (plantes d'ornement ou mé-



dicinales), de fruits et de légumes cultivés dans les jardins de particuliers (donc tous bons et tous bios), de jus de fruits, de confitures et autres préparations élaborées à partir de ces produits 100% saint-martinois. Une quinzaine de producteurs attendront le public (entrée gratuite). Bref, "du producteur au consommateur" n'est pas ici juste un slogan publicitaire et il faut en profiter ! Distanciation sociale et gestes barrières sont requis sur ce marché. Parking : sur le terrain de Chevrise.

A.B



## LE COIN DES TOUTOUS

### Vous aimez les jolis chiots aux yeux clairs?

C'est la saison des naissances de chiots, il faut croire. On nous en signale de partout. Notre Centre d'adoption étant désormais plein, nous espérons vite trouver des familles pour tous ces petits chiots magnifiques. Trois filles et un mâle de 6 semaines. Tous sont vaccinés, vermifugés et identifiés. Appelez-nous vite! Et par pitié, stérilisez vos chiennes/chiens. Contactez-nous si vous avez besoin d'aide. Merci pour eux.



## HOTEL / RESTAURANT RECHERCHE

**femme de chambre polyvalente**

**réceptionniste polyvalent + aide PDJ/lunch H/F**

**runner plage H/F**

**ADRESSER CV**  
secretariat.abr@gmail.com  
ou tel : 05 90 51 30 09

## Reprise des escales à Sint Maarten du « Norwegian Gem » à la mi-août

La Norwegian Cruise Line (NCL) annonce la reprise de ses escales à Sint Maarten à partir de la mi-août, avec son navire Norwegian Gem.

Après l'annonce de la reprise de ses croisières en juin prochain par la Compagnie Celebrity Cruises et l'installation de sa base d'attache à Sint Maarten, c'est au tour de la Norwegian Cruise Line d'annoncer la reprise de trois de ses croisières durant les mois d'été, dont deux dans les Caraïbes avec escales à Sint Maarten et une en Méditerranée. Tous les passagers ainsi que les personnels d'équipage devront être complètement vaccinés contre la Covid-19.

Le Norwegian Gem partira de La Romana, en République dominicaine, à partir du 15 août. Son itinéraire d'une semaine, qui comprend deux jours en mer, fera escale à Saint-Martin, à la Barbade, à Sainte-Lucie et à Antigua. Le navire qui a à la base une capacité d'accueil de 2394 passagers et 1070 membres d'équipage devrait fonctionner à capacité réduite.

V.D

 KIA SXM Soremар

# All-new SELTOS

**5 YEARS**  
**KIA WARRANTY**  
QUALITY REDEFINED



## NO MATTER WHAT COMES NEXT

KIA will always be with you

SOREMAR

**SHOWROOM** | ZAC DE BELLEVUE | Lun-Ven 8h30 - 17h30 | Sam 9h - 12h | TÉL 0590 51 18 92

**GARAGE** | GALISBAY | 8h - 12h / 14h - 17h | STANDARD 0590 51 05 00

**ATELIER (SAV)** 0590 51 05 09 / **PIÈCES DE RECHANGE (PR)** 0590 51 05 06/07



Movement that inspires

\*\*\*See financial conditions, in s.b.y.e. Not contractual Picture



## Voile : Grant Thornton Multi Class Regatta

Les conditions météo de ce week-end semblent favorables pour que cette course de dériveurs toutes catégories, la plus importante de l'année, soit un beau spectacle. Le Sint Maarten Yacht Club, organisateur de la régata, annonce une quarantaine de participants sur les deux journées.



Samedi 10 et dimanche 11 avril, les marins pourront s'affronter dans les classes Optimist, Laser Pico, Lasers, quêtes RS et Sunfast 20s. Outre les marins du Sint Maarten Yacht Club et de son école de voile, le club de voile de Friar's Bay de

Saint-Martin et celui du St. Barts Yacht Club sont également attendus sur le plan d'eau de Simpson Bay, ce qui promet une belle compétition. Les spectateurs pourront assister à la régata depuis la plage de Simpson Bay. Le samedi,

un pique-nique est prévu sur la plage de Kim Sha avec des sandwichs fournis par la boulangerie Zeebest. Après la course, les marins, les spectateurs et les supporters seront invités à assister au tirage au sort de la tombola entre 17h à 19h. Les billets sont en vente dès aujourd'hui au Sint Maarten Yacht Club ou sur place, le samedi avant 17 h, et des centaines de prix sont à gagner ! Tous les bénéfices de la tombola sont destinés à soutenir le développement de la voile auprès des jeunes.

Dimanche, les courses se poursuivront toute la matinée et la remise des prix est prévue à 14h30. Les inscriptions sont encore possibles sur [www.smyc.com/multiclass-regatta](http://www.smyc.com/multiclass-regatta).

A.B

## Move your Body : bouger et danser

**Bouger oui, mais dans la bonne humeur c'est encore mieux et si en plus l'effort est à faire sur des rythmes latinos, c'est tout ce que l'on peut souhaiter pour passer un week-end tonique !**

C'est ce que propose JSK Entertainment à partir de ce soir, vendredi, et pour trois jours de danses endiablées. Au programme de cette édition du Move Your Body, de la zumba, de la salsa, du gwoka, de la soca, des danses africaines, etc ... les séances s'enchaîneront à la halle des sports à Marigot, de 17h à 21h vendredi et samedi, et de 15h à 21h dimanche 11 avril.

Bien entendu, tout effort méritant réconfort, de nombreux prix seront à gagner chaque jour. Comme toute manifestation réunissant du public en ces temps compliqués, les participants seront tenus de porter un masque et de respecter la distanciation sociale autant que faire se peut entre les personnes qui ne se côtoient pas habituellement. Les entrées sont en vente dans les boutiques Levi's, Melda's place et chez Rapido Print : 20€ le pass adulte pour les trois jours (10 € pour les adolescents, gratuit pour les enfants de 6 à 9 ans). Plus d'infos : 06 90 12 77 98.

A.B



## 3ème défi du DOT SXM Challenge

**Défi des froussards, défi de Grand Fond ... à chaque mois son défi et en avril ce sera celui de Bellevue !**

En mars, c'est Grégory Pigeon chez les hommes qui a cumulé le plus de points (120) et chez les dames on retrouve Céline Verdonck (47 points), mais les défis ne sont pas terminés et tout peut encore se jouer jusqu'au mois de juin. Le principe demeure le même et consiste à effectuer une course chaque mois en se chronométrant et en envoyant son temps (capture d'écran de la montre ou de l'appli) par mail ou par Messenger.

Les coureurs ont jusqu'au 1er mai, pour effectuer le parcours au départ de Bellevue (barrière après le jardin rasta) avec une arrivée en haut de la ravine de Saint Peters (en haut des escaliers qui mènent à la boule). A l'issue des cinq courses, les points obtenus détermineront le classement final. Le challenge est ouvert à tous, adhérent à un club ou pas (assurance responsabilité civile requise pour les non licenciés). Infos sur la page Facebook DOT SXM Challenge.

A.B

**ALLO DOCTEUR 0590 90 13 13**



**PHARMACIES DE GARDE**

Jusqu'au samedi 10 avril à 8h

Du 10 avril 20h au 17 avril 8h

PHARMA. HOWELL CENTER

PHARMACIE DE LA LAGUNE

Centre Commercial Howell Center

Baie Nettlé

0590 87 99 46

0590 87 20 00

Horaires d'ouverture les dimanches et jours fériés : de 10h à 12h et de 17h à 18h

97150

MailBox

MARKETING DIRECT

**VOTRE FLYERS**

dans toutes les boîtes  
aux lettres de l'île !



**CIBLEZ**

parmi les 15 zones de distribution



**QUANTIFIEZ**

jusqu'à 12 000 flyers en boîtes aux lettres



**DISTRIBUEZ**

grâce à une équipe de 2 collaborateurs  
et 2 véhicules de distribution





## La tournée de Mimi

# POUR VOS BONNES SOIRÉES ANIMÉES ...

### AU DISTRICT 721 (Simpson Bay)



Cet espace de plaisirs et de détente avec ses trois Bars et ses 4 Restaurants, vous invite toutes les semaines à passer de belles soirées dans son jardin tropical avec un grand choix de plats au menu. Du côté ambiance, notez les nombreuses animations musicales, le vendredi 9 avril les Dj's Classy D et Nani, samedi 10 avril Dj Nani et ses invités, dimanche 11 avril Dj Outkast, lundi 12 avril Dj Rudy, puis le mercredi 14 avril pour la 'Ladies Night' et le jeudi 15 avril pour la 'Old School' avec les Dj's Maestro et Big Boss.

### AU LAGOONIES (Cole Bay)



Le Bar-Restaurant qui est ouvert tous les jours dès 8h du lundi au samedi pour le 'Breakfast-Lunch-Dinner' en bordure du lagon, vous propose également en fin de semaine de belles soirées en musique. Nous relevons le vendredi 9 et 16 avril la Salsa Cubaine avec le groupe Latin Sugar, le samedi 10 avril le duo 'Kaméléon Beats' sur des partitions de 'Zouk-Soul-Funk-Jazz' à partir de 20h, jeudi 15 avril le chanteur-guitariste Lee Hardesty pour un 'Acoustic Dinner' dès 18h30 et samedi 17 avril Tanya et son Band pour du 'Jazz-Soul'.

### AU KARAKTER (Simpson Bay)

Le Beach-Bar-Restaurant vous propose de

nombreuses animations musicales en semaine de 19h à 22h, le vendredi Connis (sax) et Betty V 'Jazz-Reggae', samedi le Trio Latino, tous les dimanches la grande 'Beach Party' dès 14h avec les Dj's Mister T, Leo, Allan P, Nicolas Barcel et un invité de Miami 'Vity Sax', pour de belles effervescences sur la piste, lundi le Sms Expérience Band 'Funk-Reggae', mercredi Alfredo et Yonniss sur du 'Pop-Rock', et jeudi Ayan Farah pour du 'Soul-Jazz'.

### AU MYKONOS (Maho Beach)



Cet Lounge - Bar Club situé (derrière le Sunset), avec ses salons privés au bord de l'eau, et ses superbes cabanas autour de la piscine, vous accueille pour deux belles soirées festives de 21h à 4h les vendredis et samedis avec toujours d'excellents Dj's locaux et Internationaux. Notez, vendredi 9 avril Dj Jayson Miro et samedi 10 avril Dj Martial Simon de New York, Vitty Sax de Miami, et le talentueux Dj Mister T.

### AU CAPTAIN FRENCH (Gd Case)



Le Bar-Restaurant qui est ouvert 7/7 à partir de 10h pour le 'Lunch & Dinner' vous invite à ses nombreuses animations musicales dès 18h, le jeudi 8 avril 'Gay Friendly' avec Dj Adriano, vendredi 9 avril pour sa soirée 'Live Music' avec Tanya Michelle, samedi 10 avril le

'Live Dj's' avec DeeJ Eyedol, Speyenol, Virus, Marjomix dès 16h, et le dimanche 11 avril à partir de 14h 'Sax n' Song' avec Owi Mazel, et le guitariste-chanteur Scud sur de belles notes d'ambiance.

### AU BARRANCO (Grand Case)



Le Tropical Restaurant-Bar aux savoureuses suggestions gourmandes, qui est ouvert du mardi au samedi à partir de 17h, vous propose toujours des diners bien animés. Notez que la mode s'invite à la carte dans certaines soirées avec défilés et les nombreuses nouveautés qui sont en exclusivité au 'Barranco Tropical Store', et le samedi toujours votre 'Saturday Night Life' avec la présence de Dj Nomis (Paris) à l'animation.

### AU SUNBEACH Clubbers (Baie Orientale)



Ce Bar-Restaurant avec ses nombreux attraits en bord de mer, vous accueille tous les jours à partir de 10h pour vous proposer au lunch une cuisine 'Gastro Beach', avec de nombreux spéciaux à la carte, et du lundi au vendredi un menu découverte à 28€ (entrée-plat-dessert). Pour les autres bonnes partitions, nous retenirons la présence du guitariste-chanteur William A. Jones le samedi 10 avril, et l'incontournable 'Sunday Funday' le dimanche 11 avril avec l'excellent chanteur-guitariste Don

Soley accompagné de la pétillante chanteuse Kate Suzy, de Dj Alex pour les bonnes vibrations et toujours divers musiciens en invités.

### A L'ASTROLABE (Esmeralda-Baie Orientale)



Ce Restaurant 'French Gourmet' avec sa cuisine très raffinée qui est ouvert du jeudi au lundi dans le parc de l'Hôtel Esmeralda, vous propose en plus de sa carte tous les soirs à partir de 18h30 une formule (entrée-plat-dessert) à 49€. Pour les animations musicales, nous relevons tous les vendredis le chanteur Shine sur des notes 'Jazzy', et le lundi différents musiciens en invités. Notez également le samedi 24 avril, la soirée 'Mets et Vins' sur le thème de la Bourgogne autour d'un menu spécial concocté par le chef David Grabowski et le partenariat avec le Goût du Vin.

### AU RED PIANO (Pelican Key)



Le Piano-Bar vous propose de belles soirées festives de 20h à 2h, avec de nombreux chanteurs(es)-pianistes qui animent les lieux du mardi au dimanche, tandis que tous les lundis c'est la 'Church on Monday' avec l'excellent groupe What the Funk qui met toujours la piste en ébullition.

### THE PUB (Simpson Bay)

Le Bar-Concert vous propose tous les soirs du



**L'ASTROLABE**  
★ Cuisine française raffinée ★

**SAMEDI 24 AVRIL . . . . .**

Soirée  
*"Accord mets & vins"*  
sur le thème de  
*la Bourgogne*

à partir de 19h En partenariat avec

TOUS LES SOIRS CARTE ou  
FORMULE À 49€ (entrée/plat/dessert)  
LIVE MUSIC Vendredi & Lundi

Ouvert du jeudi au lundi à partir de 18h30  
L'Astrolabe ~ Esmeralda Resort Orient Bay ~ 97150 St Martin  
Réservations 05.90.87.11.20 - www.astrolabe-sxm.com

RESTAURANT | BAR | TAPAS

**L'INSTANT.**

BAR - RESTAURANT  
CUISINE TRADITIONNELLE FRANÇAISE

~~~~~ VENDREDI 9 AVRIL ~~~~~

Soirée  
**TATOUAGES**  
de 17h à minuit

avec  
Coco Tattoos

tout flash 50€/60€  
matériel stéril et à usage unique

Taille et Flash dessiné à l'avance.  
1<sup>er</sup> arrivé 1<sup>er</sup> servi !!!

ANIMATION MUSICALE AVEC  
**DJ TEDDY NIGLO** (PERCUSSIONS) **ABSOLUT.**

OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI DE 18H À MINUIT  
49 BLVD DE GRAND CASE RESA +590 690 52 55 90

BREWED IN SAINT MARTIN

**SXM BEER**

**HON. HON. HON. BEACH BAR**

**TOUS LES MATCHES DE FOOTBALL À LA DEMANDE**

**SAMEDI 10 AVRIL**  
Strasbourg - PSG 11h  
Montpellier - Marseille 15h  
Real Madrid - Barcelone 15h

**DIMANCHE 11 AVRIL**  
Lyon - Angers 15h

**MARDI 13 AVRIL**  
Chelsea - FC Porto 15h  
PSG - Bayern Munich 15h

**MERCREDI 14 AVRIL**  
Borussia Dortmund - Manchester City 15h  
Liverpool - Real Madrid - 15h

**MARDI DE 18H À 20H**

**LIVE Music**  
AVEC **LEE HARDESTY**

SXM BEER \$2  
SXM IPA \$3  
WELL MIX DRINKS \$4

**OUALICHI BEACH BAR ON THE BARDWALK**



# Red Diamond



+1 721 520 2040

APRÈS LE PONT DE SIMPSON BAY, SINT MAARTEN

OUVERT DE 22H À 4H DU MARDI AU DIMANCHE



## La tournée de Mimi

97150 # 490 - VENDREDI 9 AVRIL 2021 - PAGE 12

'Live Music' avec le vendredi la chanteuse Enora, samedi Alfrédo sur du 'Pop-Rock', lundi votre habituelle 'Jam session' avec toujours 7 à 8 musiciens bien enflammés, mardi Gianfranco et Jojo, mercredi Cédric et Lee, et jeudi Ali avec Enora sur de la 'Country'.

### A L'INSTANT (Grand Case)



Ce Restaurant-Bar situé au cœur de Gd Case ouvert du lundi au samedi de 18h à minuit, est un spot qui a tout pour vous séduire, avec sa cuisine traditionnelle Française, et sa grande carte de tapas. Il vous propose aussi de l'artisanat local dans ses 6 boutiques ouvertes de 12h à minuit, et pour l'animation dès 19h jeudi 8 avril la 'Bamako Party' avec Dj Raphael Novella et Teddy Niglo au Jembe, vendredi 9 avril une soirée 'Tatouages' avec pour les amateurs un grand professionnel Croco Tattoo qui exercera de 17h à minuit et Dj Niclo aux platines et percussions, puis le mardi 13 avril soirée des Dj's BLS et Niclo.

### AU RESTAURANT IL PATIO (Gd Case)



Ce Restaurant-Pizzeria ouvert tous les soirs de 17h30 à minuit (sauf le mercredi), respire l'Italie, avec ses plats traditionnels de la Mama, des recettes résolument méditerranéennes et parfumées et une grande variété de Pizzas faites dans la tradition. Notez côté ambiance les soirées 'Live Music', avec le vendredi 9 avril Kat Suzy avec Franck Basili, et le vendredi 16 avril le chanteur saxo Owi Mazel.

### AU SUBLIME (Maho Plaza)



Le Bar-Restaurant vous accueille tous les soirs pour vous faire découvrir sa cuisine internatio-

nale aux multiples saveurs, ou profiter de bons moments de détente dans les superbes salons Lounge. Toutes les semaines, notez les diverses animations musicales à partir de 22h, les jeudis (Ladies Night), les vendredis et samedis, avec nombreux Dj's en alternance.

### AU SANDBAR (Beacon Hill)



Le Bar-Restaurant qui est ouvert 7/7 (Lunch & Dinner), vous propose de nombreuses animations musicales de 19h à 22h avec vendredi 9 avril Gianfranco et Lee 'Pop-Rock', samedi 10 avril 'Funk-Soul' avec What the Funk, dimanche 11 avril Sms Expérience 'Reggae Night', mercredi 14 avril Eduardo chanteur-guitariste 'Latino-Pop', et jeudi 15 avril la 'Ladies Night' avec Amin et Scud 'Delir Acoustik'.

### CHEZ MARTINE (Bellevue)

Ce petit Restaurant qui est ouvert du lundi au samedi pour votre lunch jusqu'à 15h, ne manque pas tous les jours de bonnes idées

culinaires. En nouveauté, il vous propose tous les vendredis et samedis sa soirée Montagnarde de 19h à 22h avec Raclette au lait cru (formule à la pesée, prix aux 100 grammes) et Fondue avec des fromages de Suisse (Vacherin, Gruyère, Appenzeller).

### AU 978 SANCTORUM (Rambaud)

Le Restaurant vous propose tous le vendredi 9 avril la soirée 'Jazzy Friday' avec comme invités Didier Prossairt et Julien Seguret, puis le samedi sa 'Saturday Party' avec animation musicale, le dimanche son 'Brunch Créole' avec Dj's et le mercredi 14 avril à partir de 18h30 un 'Atelier cuisine' avec le chef Mallory et menu spécial à 50€.

### A LA BODEGA (Jordan - Cupecoy)



Le Bar-Restaurant qui ne manque pas de bonnes idées pour émousser vos papilles, est aussi un excellent site de détente festive avec les passages du guitariste-chanteur

BEACH BAR RESTAURANT LOUNGE  
ORIENT BAY - Open 7/7

**THE SUN BEACH CLUBBER**

1€ = 1\$  
CASH ONLY & Free beach chairs  
Transat offert!

**AXEL & LAURENT**  
et toute la team vous accueillent

Pensez à réserver !!  
+59 06 90 73 57 27

Nous invitons toujours vos enfants\*  
\*un plat enfant par repas adulte

Événement autorisé par la préfecture de St Martin. Respect des mesures sanitaires

Sam 10 Avril  
**William A Jones**  
Soul - Pop - RnB  
Reggae - Jazz  
& Musique française

Dim 11 Avril  
**Soley & Kat Suzy**  
& Music Live avec DJ ALEX

MYKONOS ST MAARTEN

**Martial Simon**  
NYC / TEL AVIV

**RECORD RELEASE PARTY**

LET'S HEAR IT FOR THE BOY W  
**Vitty Sax**  
FROM MIAMI

SPECIAL GUEST  
**Mister T**

SATURDAY APRIL 10 @ 10PM UNTIL 4AM

VIP RESERVATIONS +590690734032 | 2 BEACON HILL AT THE OLD BLISS  
VALET PARKING AVAILABLE FOR VIP TABLE | 21 AND OVER  
PIZZA AVAILABLE FROM 11PM @ MYKONOSXSM | MYKONOSXSM

GET SET RECORDS Zé's House For The Boy MARTIAL SIMON SYM PHO NIC

MUSIC BY **JAYSON MIRO**  
FRIDAY | 9PM UNTIL..

**La Bodega**

JEUDIS  
VENDREDIS  
de 19h à 22h30

**EDUARDO**  
Latino, pop, jazz, hits...  
Dîner avec  
spéciaux à l'ardoise,  
grill et rôtisserie

En plus de la carte  
**MARDI**  
FISH & CHIPS à volonté  
**MERCREDI**  
CHICKEN WINGS à volonté  
**JEUDI**  
RIBS à volonté  
**VENDREDI**  
Rôtisserie et Grill  
**SAMEDI**  
PAELLA de Gégé

Ouvert du lundi au samedi  
de 18h à 23h30  
Jordan Village, Cupecoy  
Tel +1 (721) 586 3959



# La tournée de Mimi

Eduardo sur des gammes 'Pop-Jazz-Latino' les jeudis et vendredis et à l'occasion le samedi avec Dj Padre pour faire bouger votre soirée. Notez aussi les nombreuses suggestions à volonté en plus de la carte, le mardi 'Fish & Chips', mercredi 'Chicken Wings', jeudi 'Ribs', vendredi spéciaux Rôtisserie & Braserio, et les samedis la Paëlla de Gégé.

## HON HON HON -OUALICHI (Philipsburg)



Le Beach-Bar-Restaurant vous propose le mardi 13 avril de 18h à 20h un concert 'Pop-Rock' avec le guitariste-chanteur Lee Hardesty, et de voir tous les jours des matches de Football au travers des divers championnats sur 2 écrans. Notez samedi 10 avril un grand Real Madrid-Barcelone à 15h et en début de semaine prochaine les ¼ de finale retour de la ligue des champions à 15h le mardi 13 avril PSG-Bayern Munich et Chelsea-Porto, puis le mercredi 14 avril Dortmund-Manchester City et Liverpool-Real Madrid.

## AU YELLOW SUB (Baie Orientale)



Le Bar-Restaurant d'Orient Bay accueille toujours d'excellents musiciens pour vos soirées, avec le vendredi François Bry et son band sur du Pop-Rock, samedi votre 'Karaoke Party' avec Sara et Alex, mardi 'Jazz' avec Owi Mazel chanteur et saxo, mercredi Amin et son invité pour un 'Delir' Acoustik', et jeudi la soirée Latine avec le 'Yellow Trio'.

## AU KAKAO BEACH (Baie Orientale)

Le Bar-Restaurant de plage vous propose tous les dimanches sa 'Beach Party' avec Dj Padre aux platines.

## AU SAO ASIAN (Village Baie Orientale)

Pour fêter ses 3 ans d'ouverture le samedi 10 avril, le Restaurant a invité Dj Adriano (St Tropez) pour l'ambiance avec pour votre dîner la carte traditionnelle.

## AU TEMPS DES CERISES (Grand Case)

Le Bar-Restaurant-Hôtel situé sur la baie de Grand Case, est ouvert tous les jours pour de savoureux 'Lunch & Dinner', avec ses plats raffinés à la carte, son espace 'Beach Lounge by Night' avec transats sur la plage, sa 'Champagne-Lobster Party', et différents musiciens invités. Jeudi nous relevons le passage du très bon duo 'Avocado Pie', samedi à partir de 13h ce sera 'DJ Lunch Beach', et dimanche dès 13h 'Dj Set Beach'.

## LE RAINBOW (Grand Case)

Le Bar-Restaurant de Gd Case vous propose une nouvelle cuisine fusion aux diverses harmonies concoctée par le chef Alexandre Thouvenot. Il vous accueille tous les jours de 7h30 à 20h au Restaurant ou dans son 'Rooftop' de 7h à 11h pour le Breakfast sur de belles notes puis de 16h à 21h pour le 'Sunset tapas' avec

différents Dj's ou Musiciens. Tous les mercredis 'Ladies Night' au Rooftop avec Dj Nomis.

## AU BLUE MARTINI (Gd Case)

Le Bar-Restaurant a relancé ses concerts avec tous les samedis Percy Rankin Band pour la 'Reggae Night', et les dimanches différents musiciens et Dj's en alternance.

## (A LA VILLA HIBISCUS (Pic Paradis)

Ce Restaurant gastronomique et Maison d'Hôtes va vous enchanter pour vos repas midi et soir, les mardis, mercredis, vendredis et samedis avec ses produits d'exception et sa formule à 60€ pour 3 plats au lunch et ses trois menus des plus raffinés au dîner. Un spot aux belles saveurs avec une cuisine haut de gamme, un cadre unique avec sa vue panoramique et le chef Bastian qui ne manque pas de créativité pour combler les gourmets et émoustiller vos papilles sur de subtiles harmonies. (Réservations 0590778098)

## AU CREOLE GARDEN (Marigot)

Le Restaurant vous invite à ses 'Mondays party' dès 19h avec les Dj's Classy D ou Louis XV.

## A HOPE ESTATE (Hunter Valley)

Samedi 10 avril et dimanche 11 avril grande journée 'Gin & Jazz Festival' de 10h à 17h avec dégustation de Gin et de Vins, différents produits à la vente et 'Live Music' Jazz.

## A LA TOQUEE (Hope-Estate)

Ce Bar-Restaurant (ex Level One), vous annonce que sa prochaine animation avec le 'Comedy Show' des Têtes de l'Art en 'Dîner-spectacle' se déroulera le vendredi 9 avril.

## AU THEATRE LA CHAPELLE (BO)

La Compagnie de Théâtre les Apatrides présente la pièce 'Sodome la Douce' le vendredi 9 avril et les samedi 10 avril à 19h30.

## AU PRESOIR (Grand Case)



Ce Restaurant très réputé pour sa table aux belles saveurs, est ouvert tous les jours (sauf le dimanche) de midi à 14h pour le Lunch et de 18h à 22h pour le dîner. Le talentueux chef Jérôme Droingt vous propose une cuisine Bistronomique tous les midis dans une formule à 26€ (entrée-plat-dessert), avec tous les soirs la carte ou un menu Gastro à 59€, sans oublier l'opération 'votre invité est notre invité' qui se prolonge tout le mois d'avril et pour les amateurs de Rhums plus de 200 références à l'annexe 'La Part des Anges'.

## AU PHANTASM (Oyster Pond)

Le Club vous invite le samedi 10 avril à sa soirée 'Let's Party Together' avec les Dj's Maestro, Eagle, Silva Hype, Ricky Nino, Marjomix, et Melissa à partir de 22h.

## CHEZ LALANNE (Marigot)

Ce Restaurant situé au 18 rue de St James, vous propose tous les vendredis de 18h à 22h un spécial 'Happy Hour' avec Dj Franklin.

## AU CUCURUCHO (Hameau du Pont)

Le Lounge-Bar vous invite tous les vendredis à sa soirée 'Gozadera' avec Dj Corona à l'animation.

HOMMAGE HOTEL & RESIDENCES  
OUTDOOR CINEMA SXM  
PRESENTENT

# SUNDAY MOVIES SPECIAL CESAR 2021

DIMANCHE 11 AVRIL LAGOON BEACH  
HOMMAGE HOTEL A PARTIR DE 18H00

"CULOTTÉ ET ÉMOUVANT"  
LE JOURNAL DU DIMANCHE

"NÉCESSAIRE, FÉMINISTE ET PUISSANT"  
PARIS MATCH

MEILLEURE RÉALISATION  
sundance  
70<sup>e</sup> Festival International du Film de Berlin  
MENTION SPÉCIALE DU JURY

# MIGNONNES

UN FILM DE MAIMOUNA DOUCOURÉ

TARIF : 10€  
INFOLINE : +590 690 48 28 28 - +590 590 87 54 54  
RESERVATION EN LIGNE : EVENTBRITE - SUR PLACE : HOMMAGE HOTEL

OUTDOOR CINEMA SXM | HOMMAGE HOTEL | Corona Extra

DISTRICT 721  
Restos, Cocktails Bar, Hookah & Lounge!

DJ BIG BOSS DJ MAESTRO  
MERCREDI LADIE'S NIGHT

DJ MAESTRO DJ BIG BOSS  
JEUDI OLD SCHOOL

DJ CLASSY D DJ NANI  
VENDREDI

DJ NANI & SES INVITÉS  
SAMEDI

DJ OUTKAST  
DIMANCHE

DJ RUDY  
LUNDI

OUVERT MERCREDI, JEUDI, VENDREDI & SAMEDI DE 18H À 4H,  
DIMANCHE & LUNDI DE 18H À 2H | TEL +1 (721) 5440721  
WELFARE ROAD 64 - SIMPSON BAY





## La tournée de Mimi

### A LA PIZZA CLUB (Princess Casino)



Ce Restaurant réputé pour ses excellentes pizzas, est aussi un spot toujours très attractif, avec de nombreuses animations musicales tous les soirs. Notez les mardis, jeudis, dimanches et lundis, la chanteuse Sol pour voyager sur tous les 'Hits', les mercredis le chanteur-crooner Melvin, les vendredis la 'Karaoké Party' de 18h à minuit animée par Dj Alex et Sara, et les samedis la soirée 'Cabaret' avec show de danseuses.

### AU ALINA SUSHI (Maho Plaza)

Ce spot incontournable pour les amateurs de sushis et des bonnes spécialités de la cuisine japonaise vous accueille tous les soirs à partir de 17h (lundi au samedi) avec Ken le Boss toujours très créatif et ses chefs à la recherche des meilleures saveurs. Notez aussi tous les vendredis de 21h à 2h la 'Deep House Party' au Lounge-Bar, avec Dj BLS.

### AU SPICES OF INDIA (Maho Plaza)

Cet authentique 'Indian Restaurant' avec ses spécialités culinaires de la cuisine indienne, vous propose dans son cadre très chaleureux de déguster des plats uniques aux multiples saveurs exotiques. Cette bonne table vous accueille tous les jours (sauf le lundi) pour le Lunch & Dinner de 10h à 23h, avec des plats spéciaux à la carte en permanence.

### AU FAT'S TONY (Cupecoy)

Tous les samedis dîner concert des 19h avec les guitaristes-chanteurs Gianfranco et Lee sur du 'Pop-Rock', et les mardis Nacio avec son 'Steel Pan' pour de la Caribbean Music.

### AU HOLE IN THE WALL (Maho Plaza)

Le Bar-Concert vous propose du 'Pop-Rock' à partir de 19h30, avec plusieurs

duos, vendredi Ronny-Bobby, samedi Ronny-Cédric, dimanche Alfredo-Yannis, mardi Cédric-Lee, mercredi Lee-Ronny, et jeudi Alfredo-Yonny.

### AU 3 AMIGOS (Maho Plaza)

Le Bar-Restaurant vous propose ses 'Happy Hour' de 15h à 19h, et ses 'Dj's Party' dès 20h avec le vendredi les Dj's Blaze-Eyedol, samedi Siw Roo-Kilo, puis dimanche King Kembe et Bb Bad, mardi King Kembe, mercredi Leeyo-Maestro-Vybz, et le jeudi Dj Outkast.

### A L'ISOLA TRATTORIA (Pelican Key)

Le Bar-Restaurant situé à côté du Casino Hollywood vous propose une authentique cuisine Italienne aux multiples harmonies, ainsi qu'une carte d'une vingtaine de ses meilleures pizzas. Notez également tous les lundis l'animation au 'Lounge-Bar' avec le duo Ayan et Eduardo sur du Jazz-Soul-Latino.

### AU RENDEZ-VOUS (Porto Cupecoy)

Le Restaurant vous invite tous les dimanches à son 'Happy et Jazzy Sunday' dès 13h, avec de nombreux musiciens pour le 'Bœuf' sur toutes les notes.

### AU STEVE'Z Bar (Porto Cupecoy)

C'est la Fête au Bar-Restaurant-Tapas de 19h à 22h, avec vendredi 9 avril Dj Mister T dans son 'Happy Music', mercredi 14 avril la chanteuse Sol sur des 'Hits-Latino', jeudi 15 avril Chocolate Sax pour du 'Jazz-Soul', et les autres soirs différentes animations avec Dj's ou 'Salsero Party'.

### MARY'S BOON RESORT (Simpson Bay)

Ce Restaurant de plage qui est ouvert tous les jours pour le Lunch & Dinner, vous rappelle ses différentes animations avec tous les dimanches Dj Gringo aux platines pour la journée 'Vamos à la Playa', du lundi au vendredi son 'Happy Hour' de 16h à 18h avec Amstel Bright & Heineken, et deux samedis par mois sa 'Saturday Beach Party' avec Live Music.

### AU LOTUS (Simpson Bay)

Le Night-Club vous propose comme tou-

jours de chaudes soirées de 22h à 4h avec le vendredi 9 avril les Dj's Kassey Berry et Prince, samedi 10 avril Dj's Prince et Classy D pour votre 'Elegant Saturday', et tous les mercredis la 'Ladies Night' avec Dj Prince et Classy D.

### A LA PALAPA GRILL (Simpson Bay)



Le Bar-Restaurant vous invite à découvrir tous les soirs sa nouvelle carte gourmande concoctée par le grand chef Luis Jesus Fitch Gomez l'ancien directeur des cuisines du 'Xitomates Restaurant' à Mexico. Retenez aussi en fin de semaine dans les salons les 'Dj's Party' à partir de 21h, avec Nicolas Barcel et ses invités.

### AU SOGGY'S DOLLAR (Simpson Bay)

Le Bar-Club vous invite tous les soirs à ses animations de 21h à 2h avec des spéciales soirées tous les mardis pour la 'Salsa Party' avec le Latin Sugar Band et Dj Eagle, et les dimanches pour la 'After Hours' à partir de 16h avec Dj Still Ballin, puis 19h le 'Live Reggae' de Percy Rankin avec son Bonfire Band.

### AU PALMS (Simpson Bay)

Ce Restaurant des Caraïbes situé sur Airport Road vous propose une cuisine très variée avec tous les jours des spéciaux à la carte et tous les vendredis de 22h à 2h Dj Evry Gibelin et DJ Miss Mooh Glee pour la 'Friday Night Party'.

### AU OBA OBA (Simpson Bay)

Le Bar d'ambiance vous propose toute la semaine sa musique 'Internationale et Latino' à la demande de 20h à 2h, tous les mercredis la 'Ladies Night' avec les Dj's Sheff et Ran, les vendredis à partir de 22h la 'Bounce Party' animée par Dj Kidzman sur de la progressive House Music.

**The Platinum**  
Adult Entertainment Room

*The Most Beautiful Girl around the World*

*Best Adult Club in the Caribbean*



**OUVERT tous les soirs**  
Sonesta Maho Beach Resort

**LIVE MUSIC** Vendredi 9 AVRIL

avec **Kat Suzy** et **Franck Basili**

**Il Patio**

Il Patio grand case  
06 90 24 71 45  
"La petite favorite" blvd de Grand Case

OUVERT MIDI & SOIR  
FERME LE MERCREDI ET LE JEUDI

**SUSHIBOX**

**TOUS LES MARDIS SOIR**

**2 BOITES FUTOMAKIS ACHETÉES LA 3ÈME OFFERTE**

Les gratuits en futomakis: Philadelphia, California, Tuna spicy, Hawaii, Hiva oa

LIVRAISON GRATUITE POSSIBLE DE 18H A 22H

**06 90 90 63 19** SUSHI BOX SXM



LES PLUS BELLES HISTOIRES SONT À LA

# Librairie des Isles

Librairie Générale et Scolaire - Papeterie - Presse

Centre d'affaire Llobregat à Concordia - Tél 05 90 87 48 70  
Du lundi au vendredi de 08:30 à 12:30 et de 14:30 à 17:30 & le samedi de 09:00 à 13:00



## Les jeux du week-end

### Mots fléchés

|                  |                    |                  |                             |                 |
|------------------|--------------------|------------------|-----------------------------|-----------------|
| Jouxterions      | Battement          | Pronom personnel | Serpents                    | Tapera          |
| Minceurs         | Prénom             | Plusieurs fois   | Sociétale                   | Possédée        |
|                  |                    |                  |                             |                 |
| Sens             |                    |                  | Composition musicale        |                 |
| Destituée        |                    |                  | Champion                    |                 |
|                  |                    |                  |                             |                 |
| Monnaie          |                    | Textuellement    |                             | Havre           |
| Animal           |                    |                  | Poisson                     |                 |
|                  |                    |                  | Fortuné                     |                 |
| Propre           |                    | Métal mou        |                             | Métal précieux  |
| Article défini   |                    | Portion          |                             | Filets          |
|                  | Enleva les pierres |                  |                             |                 |
|                  | Métier             |                  |                             |                 |
| Pagayas          |                    |                  | Conjonction de coordination | Partie du monde |
| Sapèrent         |                    |                  | Personnage de Zola          |                 |
|                  |                    |                  |                             | Point cardinal  |
| Consacré         |                    |                  | Dieux nordiques             |                 |
| Château          |                    |                  | Du passé                    |                 |
|                  |                    |                  |                             |                 |
|                  |                    | Adverbe          |                             | Note            |
|                  |                    |                  |                             |                 |
| Alcalino-terreux |                    | Juste            |                             |                 |

### Mots croisés

|    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|----|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
|    | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
| 1  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 2  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 3  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 4  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 5  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 6  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 7  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 8  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 9  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 10 |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 11 |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 12 |   |   |   |   |   |   |   |   |   |

Horizontalement :

- 1 : Cascade
- 2 : Dangereuse - Adverbe
- 3 : Métal mou - Désire
- 4 : Appareil de mesure
- 5 : Rendre vivant - Lanthanide
- 6 : Métal précieux - Pronom personnel
- 7 : Composant électronique - Crie
- 8 : Vérité
- 9 : Croix
- 10 : Support - Pays
- 11 : Manifestation violente - Chemin des écoliers
- 12 : Ville de Lybie - Indemnités

Verticalement :

- 1 : Protestants
- 2 : Courage - Commune française
- 3 : Actinide - Mesure chinoise - Faire le malin
- 4 : Tumeur bénigne - En matière de - Note
- 5 : Abréviation temporelle - Pronom personnel - N'est pas la brillance
- 6 : Commune française - Déchiffrer
- 7 : Conjonction de coordination - Prénom
- 8 : La dernière est fatale - Etendues d'eau
- 9 : Ensevelies - Divinité

### Sudoku

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 8 |   |   |   |   | 7 |   |   |
|   |   |   |   |   | 6 | 3 |   |   |
|   |   | 3 | 5 | 1 |   | 8 |   | 6 |
|   | 3 |   | 7 | 8 |   |   |   | 4 |
|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|   | 7 |   |   | 6 | 4 |   |   | 3 |
| 2 |   | 9 |   | 3 | 7 | 6 |   |   |
|   |   | 8 | 9 |   |   |   |   |   |
|   |   | 7 |   |   |   |   | 9 | 2 |

### Solutions du N°488

Jeudi 1er Avril 2021

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 8 | 1 | 9 | 2 | 4 | 3 | 5 | 6 | 7 |
| 2 | 5 | 4 | 9 | 7 | 6 | 1 | 3 | 8 |
| 3 | 6 | 7 | 1 | 5 | 8 | 2 | 4 | 9 |
| 6 | 8 | 3 | 7 | 2 | 1 | 9 | 5 | 4 |
| 4 | 7 | 2 | 5 | 3 | 9 | 6 | 8 | 1 |
| 1 | 9 | 5 | 6 | 8 | 4 | 7 | 2 | 3 |
| 7 | 2 | 8 | 3 | 9 | 5 | 4 | 1 | 6 |
| 9 | 4 | 1 | 8 | 6 | 2 | 3 | 7 | 5 |
| 5 | 3 | 6 | 4 | 1 | 7 | 8 | 9 | 2 |

|     |     |     |     |     |    |    |    |
|-----|-----|-----|-----|-----|----|----|----|
| SE  | BA  | ST  | AB  | IL  | IS | ÉE | ET |
| ARE | NE  | IVE |     |     |    |    |    |
| AB  | AND | ON  | NES |     |    |    |    |
| LI  | EE  | ION |     |     |    |    |    |
| AI  | RS  | AN  | NE  | ÉE  |    |    |    |
| SE  |     | PL  | AS  | MA  |    |    |    |
| AS  |     | IES |     | EN  |    |    |    |
| ES  |     | PAR |     | ON  |    |    |    |
| AM  |     | IE  |     | TAN |    |    |    |
| EC  |     | UM  |     | AI  |    |    |    |
| IN  |     | RA  |     | ILL |    |    |    |
| TE  |     | EE  |     | SE  |    |    |    |

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
| A | B | O | I | E | M | E | N | T |
| R | A | B | B | I | S | A | I |   |
| B | I | L | E | R | A | T | E |   |
| A |   | I | R | E |   | P | U | R |
| L | U | T | E |   | V | A | R | S |
| E | T | E |   | M | O | R | I |   |
| T |   | R | E | A | L | I | S | A |
| R | E | E | L |   | E | S | T | E |
| I |   | R | A | P | T |   | E | R |
| E | L | A | N | C | A | S |   | E |
| R | A | I | S |   | N | O | T | E |
| S | I | S |   | E | T | U | I | S |





# ÉLECTROMÉNAGER & MULTIMÉDIA

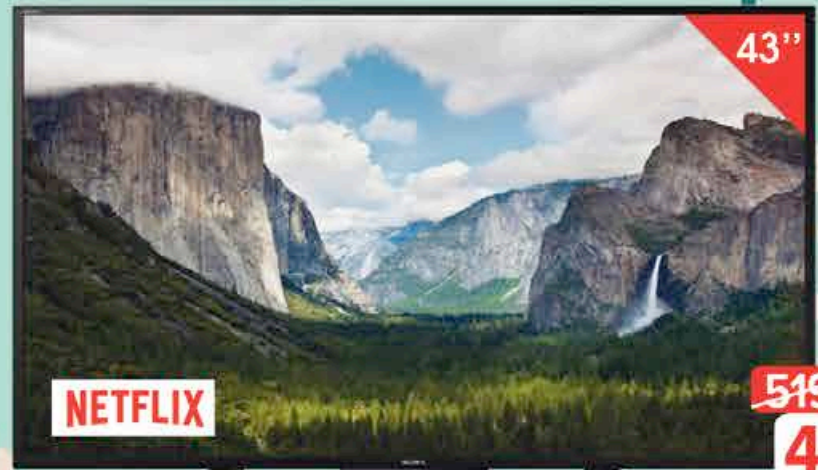
Du 9 au 23 avril 2021 inclus

## PROMOTIONS

# de Printemps



SMART TV 32" RADIOLA  
| HD | 1366x768 Pixels | Couleur noir | Classe énergie : A+  
Ref. : RADLD32100KAES



SMART TV 43" SONY  
| FULL HD | Couleur gris foncé | 1920x1080 Pixels  
| Motion flow 400Hz | WIFI | Ref. : KDL43WF660B



FANELITE

VENTILATEUR TOUR

| Puissance: 40W | 3 vitesses | Hauteur : 110 cm  
| Oscillant ou fixe | Télécommande | Ref. : X01A



magimix

MACHINE À CAFÉ ESSENZA MINI  
| Capacité 0,70L | Puissance : 1200W  
| Couleur vert | Pression 19 bars  
| Capsule NESPRESSO  
Ref. : 11367



Brandt

APPAREIL À RACLETTE

| Puissance 900W | 8 Personnes  
| Revêtement anti-adhésif | Couleur Noir/rouge  
| Poids : 2,4 kg | Ref. : RAC800MG2



Moulinex

GRILLE PAIN

| Puissance 700W  
| réglable en 1 position  
| 2 fentes | 4 toasts  
Ref. : A15453



TABLE DE CUISSON GAZ  
| 4 brûleurs dont 1 à triple anneau  
| Allumage électronique  
| 220-240V | 50-60Hz | Couleur inox  
Ref. : GH6311PRO



LAVE LINGE 7KG FRONTAL

| Classe A+++ | 1000T/min  
| Couleur blanc  
Ref. : WFO1071LQFP



CONGÉLATEUR COFFRE

| Capacité 363 L | Classe énergétique A+  
| 2 paniers | Couleur silver  
| Joint antibactérien | Ref. : NJ516TLLSA+

\* Voir conditions en magasin. Offre valable du 9 au 23 avril 2021 inclus. Dans la limite des stocks disponibles. Photos non contractuelles. Offres non cumulables

**PDF** PAIEMENT EN PLUSIEURS FOIS  
3X 4X 5X 10X

Un crédit vous engage et doit être remboursé. Vérifiez vos capacités de remboursement avant de vous engager.



NOUVEAU SITE WEB : [www.electrodom.fr](http://www.electrodom.fr)

05 90 87 39 39  
ZAC DE BELLEVUE



06 90 58 10 02  
HOPE ESTATE

Lundi au samedi 8h30 - 18h NON-STOP !

Lundi au vendredi 9h30 - 12h30, 14h - 18h. Samedi 9h30 - 12h30, 14h - 17h.

